CONTENTS

Human and Future Computing

I.1 Gestural Interface

Gesture Recognition for Manipulation in Artificial Realities
Richard Watson, Paul O'Neil 5

Hand Gesture Recognition Using Computer Vision Based on Model-matching Method
Nobutaka Shimada, Yoshiaki Shirai, Yoshinori Kuno 11

A Human-Computer Dialogue Agent with Body Gestures, Hand Motion, and Speech
Shan Lu, Shujun Yoshizaka, Toshiyuki Kamiya, Hitoshi Miyai 17

How Can Feelings Be Conveyed in Network? - Use of Gestural Animations as Nonverbal Information -
Tomoo Inoue, Ken-ichi Okada, Yutaka Matsushita 23

Agent-typed Multimodal Interface Using Speech, Pointing Gestures, and CG
Haru Ando, Hideaki Kikuchi, Nobuo Hataoka 29

I.2 Visual Interface

Eye-Gaze Control of Multimedia Systems
John Paulin Hansen, Allan W. Andersen, Peter Roed 37

Relationship between Eye Movement and Visual Cognition for Ambiguous Man/Girl Figures
Yasufumi Kume, Nozomi Sato, Eiichi Bamba 43

The Role of Visuality: Interface Design of a CD-ROM as Cognitive Tool
Gui Bonsiepe 49

An Interface for Sound Browsing in Video Handling Environment
Kenichi Minami, Akihito Akutsu, Yoshinobu Tonomura, Hiroshi Hamada 55

The Intelligibility of Time-Compressed Digital-Video Lectures
Kevin A. Harrigan 61

TacTool: A Tactile Rapid Prototyping Tool for Visual Interfaces
David V. Keyson, Hok Hong Tang 67
I.3 Multimedia Art and Entertainment

Network Neuro-Baby with Robotics Hand (An Automatic Facial Expression Synthesizer that Responds to Expressions of Feeling in the Human Voice and Handshake)
Naoko Tosa, Hideki Hashimoto, Kaoru Sezaki, Yasuharu Kunii, Toyotoshi Yamaguchi, Kotaro Sabe, Ryosuke Nishino, Hiroshi Harashima, Fumio Harashima 77

Tsutomu Oohashi, Emi Nishina, Norie Kawai, Yoshitaka Fuwamoto 83

Multimedia Interactive Art: System Design and Artistic Concept of Real-time Performance with Computer Graphics and Computer Music
Yoichi Nagashima 89

Conception of Bioadaptable Children’s Computer Toys
Vladimir V. Savchenko 95

A Media Supported Playland and Interactions among Players
Yu Shibuya, Hiroshi Tamura, Ken-ichi Okamoto 101

Virtual Performer: An Environment for Interactive Multimedia Art
Haruhiko Katayose, Tsutomu Kanamori, Takashi Sakaguchi, Yoichi Nagashima, Kosuke Sato, Seiji Inokuchi 107

Human-System Interaction Based on Active Objects
Luis del Pino, Dag Belsnes 113

I.4 User Interface for All—Everybody, Everywhere, and Anytime

Human Information Technology for Living Oriented Innovation
Hiroshi Tamura 121

Human Interfaces for Individuals, Environment and Society
Hirotada Ueda 125

User Interfaces for Disabled and Elderly People: A European Perspective
Pier Luigi Emiliani 131

Towards User Interfaces for All: Some Critical Issues
Constatine Stephanidis 137

Access Considerations of Human-Computer Interfaces for People with Physical Disabilities
Fraser Shein 143
Navigating the Graphical User Interface (GUI) by the Visually Impaired Computer User

Supporting User Interfaces for All through User Modeling

I.5 Kansei Engineering

Hybrid Kansei Engineering System and Design Support

Neural Networks Kansei Expert System for Wrist Watch Design

A Study of Image Recognition on Kansei Engineering

An Automatic Experimental System for Ergonomic Comfort

Kitchen Planning System Using Kansei VR

A Study of Kansei Rule Generation Using Genetic Algorithm

I.6 Cognitive Science and HCI for Cooperation

SOFT Science and Technology Meets Cognitive Science and Human-Computer Interaction for Cooperation

I.7 Multimodal Interface

Multimodal Interface with Speech and Motion of Stick: CoSMoS

A Multi-modal Interface with Speech and Touch Screen

A Multimodal Operational System for Security Services

Help and Prompting in Broad Band Multimedia Services
Object-Oriented Multimedia User Interface  V. Trajkovic, S. Gievska, D. Davcev 231

A Multimodal Computer-augmented Interface for Distributed Applications  Luc Julia, Adam Cheyer 237

Terminological Storage and Filtering of Unstructured Multimedia Information  Khurshid Ahmad, Constantin Thiopoulos 241

I.8 Nonverbal Communication

A Modeling of Facial Expression and Emotion for Recognition and Synthesis  Shigeo Morishima, Fumio Kawakami, Hiroshi Yamada, Hiroshi Harashima 251

A Multi-modal Virtual Environment that Enhances Creativity through Human-to-Computer-to-Human Communication  Yuri A. Tijerino, Shinji Abe, Fumio Kishino 257

Non-vocal Behaviors in Communication and Coordination of TV Conferences  Sooja Choi, Hiroshi Tamura 263

Effects of Pitch Adaptation in Prosody on Human-Machine Verbal Communication  Tomio Watanabe 269

I.9 Hypermedia / Hypertext

Interface Alternatives for Hypertext Environments  Garry Patterson 277

On the Value of Non-Content Information in Networked Hypermedia Documents  Sören Lenman, Claude Chapdelaine 283

Usability Problems with Network Hypermedia  Claude Chapdelaine, Sören Lenman 289

Using Discourse to Aid Hypertext Navigation  Robert Inder, Jon Oberlander 295

Cognitivery Adapted Hypertext for Learning  Kelvin Clibbon 301


Multimedia Authoring: A 3D Interactive Visualization Interface Based on a Structured Document Model  Nabil Layaida, Jean-Yves Vion-Dury 313
I.10 Collaboration 1

Formulating Collaborative Engineering Design Using Machine Learning Method and Decision Theory
Tetsuo Sawaragi, Michael R. Fehling, Osamu Katai, Yukihiro Tsuboshita 321

Modeling Coordination Work: Lessons Learned from Analyzing a Cooperative Work Setting
Peter H. Carstensen 327

The Scenarionnaire Empirical Evaluation of Software-ergonomical Requirements for Groupware
Markus Rohde 333

I.11 Collaboration 2

Dynamics of Socially Distributed Cognition in Organization
Takaya Endo 341

The Model of Media Conference
Katsumi Takada, Hiroshi Tamura, Yu Shibuya 347

What is Expert Performance in Emergency Situations?
Hiroshi Ujita 353

Human-Machine Interfaces for Cooperative Work
Gunnar Johannsen 359

An Evaluation Method of Communication in a Software Development Project and Its Application for Diagnosis
Mie Nakatani, Hiroshi Harashima, Shogo Nishida 365

Architecture for Synchronous Groupware Application Development
Roland Balter, Slim Ben Atallah, Rushed Kanawati 371

I.12 Collaboration 3

Mechanisms for Conflict Management in Groupware
Volker Wulf 379

Intelligent Support to Operators through Cooperation
Patrick Brézillon 385

Cooperative Annotation on Remote Real Objects
Masahide Shinozaki, Amane Nakajima 391

PeCo-Mediator: Supporting Access to Unknown Partners for Cooperation Using Collective Personal Connections -Adaptable Menu-based Query Interface-
Hiroaki Ogata, Yoneo Yano, Nobuko Furugori, Jin Qun 397

Structured Cooperative Editing and Group Awareness
Dominique Decouchant, Vincent Quint, Manuel Romero Salcedo 403
I.13 Virtual Reality 1

A Network Virtual Reality Skiing System - System Overview and Skiing Movement Estimation -
Akihisa Kenmochi, Shin'ich Fukuzumi, Keiji Nemoto, Katsuya Shinhara 423

Proposal of CYBERSCOPE World
Akira Hiraiwa, Masaaki Fukumoto, Noboru Sonehara 429

Visual Engineering System - VIGOR: Virtual Environment for Visual Engineering and Operation
Miwako Doi, Nobuko Kato, Naoko Umeki, Takahiro Harashima, Keigo Matsuda 435

A Learning Environment for Maintenance of Power Equipment Using Virtual Reality
Shotaro Miwa, Takao Ueda, Masanori Akiyoshi, Shogo Nishida 441

Evaluation of the Safety Features of a Virtual Reality System

I.14 Virtual Reality 2

An Architecture Model for Multimodal Interfaces with Force Feedback
Christophe Ramstein 455

Surface Display: Presentation of Curved Surface in Virtual Reality Environment
Koichi Hirota, Michitaka Hirose 461

Coherency between Kinesthetic and Visual Sensation for Two-Handed Input in a Virtual Environment
Masahiro Ishii, P. Sukanya, Ryo Takamatsu, Makoto Sato, Hiroshi Kawarada 467

On the Computer Simulation of Ball Dribble in the Virtual Environment
Takashi Takeda, Yoshio Tsutsui 473

The Impetus Method for the Object Manipulation in Virtual Environment without Force Feedback
Ryugo Kijima, Michitaka Hirose 479
Sound Distance Localization Using Virtual Environment
Michiko Ohkura, Yasuyuki Yanagida, Susumu Tachi 485

I.15 Virtual Reality 3

The NRaD Virtual Presence Program
Steven A. Murray 493

The Task, Interaction and Display (TID) Taxonomy for Human-Virtual Environment Interaction
Kay M. Stanney, Phillip Hash, Dave Dryer 499

Enhancing the Fidelity of Virtual Environments through the Manipulation of Virtual Time
Dutch Guckenberger, Kay Stanney 505

Training Independent Living Skills in a “Barrier-Free” Virtual World
Lyn Mowafy, Jay Pollack, Mike Stang, Larry Wallace 511

Impact of Using Advanced Human Computer Interaction to Design Ground Vehicle Systems
Grace M. Bochenek 517

Applied Virtual Reality Research and Applications at NASA/Marshall Space Flight Center
Joseph P. Hale 523

I.16 Pen-Based Interface

Pen-based Interfaces in Engineering Environments
Rui Zhao, H.-J. Kaufmann, T. Kern, W. Müller 531

OS/omicron V4: An Operating System for Handwriting Interfaces
Eiichi Hayakawa, Tomoyuki Morinaga, Yasushi Kato, Kazuaki Nakajima, Mitarou Namiki, Nobumasa Takahashi 537

Computing in the Ink Domain
Daniel Lopresti, Andrew Tomkins 543

The Design of a Pen-based Interface ‘SHOSAI’ for Creative Work
Naoki Kato, Masaki Nakagawa 549

An Experimental Study of Interfaces Exploiting a Pen’s Merits
Naoki Kato, Natsuko Fukuda, Masaki Nakagawa 555

Interactive Freehand Sketch Interpreter for Geometric Modelling
Satoru Sugishita, Kunio Kondo, Hisashi Sato, Shizuo Shimada, F. Kimura 561

Recognition of On-Line Handdrawn Geometric Shapes by Fuzzy Filtering and Neural Network Classification
Figen Ulgen, Andrew Flavell, Norio Akamatsu 567
I.17 Three Dimensional Realtime Human-Computer Interfaces-Virtual Reality

CIA-Tool: A Tool for Cooperative-Interactive Planning in Virtual Environments
André Hinkenjann, Oliver Riedel 575

Virtual Reality - the Ultimative Interface?
Wilhelm Bauer, Hans-Jörg Bullinger, Andreas Rößler 587

Multimodal Communication in Virtual Environments
Marc Cavazza, Xavier Pouteau, Didier Pernel 597

T. Yamaguchi, K. Yamazaki 605

Human Centered System Design

II.1 Decision Making Support System

User Participation in the Early Phases of Developing Decision Support for Operators in Advanced Manufacturing Systems
A. Johansson 615

Trade-off Decision Making: Choosing between Alternatives in User Interface Design
S. Howard 621

The Development of a Decision Support System in Marketing Promotion Systems
Cheng-Wen Neu, Sheue-Ling Hwang 627

An Approach on Developing an Advice System for Starting a New Business: The Case of a Supermarket
Yumiko Taguchi, Tsutomu Tabe 633

II.2 Human Factors in Software Engineering

Display-Based Skills in a Complex Domain: The Use of External Information Sources in Computer Programming
Simon P. Davies 641
Focal Structures in Program Comprehension: Implications for the Design of Programming Support Tools, Debugging Aids and Tutorial Environments
Simon P. Davies 647

Factors Influencing the Classification of Object-oriented Code: Supporting Program Reuse and Comprehension
Simon P. Davies, David J. Gilmore, Thomas R.G. Green 653

An Editor for Specifications in a Software Development Support System
Ikeda Tomoo, Katsumi Tanaka, Tetsuro Chino, Deguchi Yutaka 659

Behavioral Factors in Software Development
Elif Demirors, Frank Coyle 665

An Interactive Specification Acquisition Method for Software Design
Kouichi Sasaki, Kazuyuki Gotoh, Yasuko Nakayama 671

II.3 Support for Creativity

A Basic Framework of Narrative Generation System as Creative Interface
Takashi Ogata, Koichi Hori, Setsuo Ohsuga 679

A System for Assisting Creative Research Activity
Masanori Sugimoto, Koichi Hori, Setsuo Ohsuga 685

A Card-handling Tool Which Supports Multimedia Data and Resource Accessing on the Internet
Yoshihiro Ohmi, Katsutoshi Nakamura, Naohiko Takeda, Kazuhisa Kawai, Hajime Ohiwa 691

Evaluation of a Thinking Support System from Operational Points of View
Kazuo Misue, Kozo Sugiyama 697

Toward Augmented Creativity: Intelligent Support for Discovering Latent Relationships among Ideas
Yosuke Kinoe, Hirohiko Mori, Yoshio Hayashi 703

II.4 Interaction in Database Query

Sustaining Interaction in Database Query
Rovert Inder, J. Stader 711

Query Assistance: The Query Interface of the CORE Shell System
C. Stephanidis, D. Akoumanakis, D. Grammenos 717

Human Interface for an Ambiguous Image Retrieval System
Masaomi Oda 723
Calculating Word Similarity Based on Common Attributes, Total Semantic Distance and Concept Frequency
Jin Cui, Hiroshi Yasuhara 729

Development of a GOMS Model of Database Retrieval
H.C. Chan, C.G. Koh, K.K. Wei 735

II.5 Vehicle System & Aircraft

Designing Interfaces for Dynamic System: A Simulated Bus Traffic Task Testing Anticipatory Behavior
Stephanie Mailles, C. Mariné, J.M. Cellier 743

Psychological Assessment of Car Navigation System
Kazuaki Namba, Fumio Mizoguchi 749

Technology Transfer in Air Traffic Control System: A Brazilian Study of Case
Luiza Helena, Boueri Rebello 755

The Cockpit Assistant System CASSY-Design and In-Flight Evaluation
Marc Gerlach, Reiner Onken, Thomas Prevot, Wilhelm Ruckdeschel 759

Cognitive Engineering Approach to the Evaluation of Human-Computer Interaction: The Case of Air Traffic Control
Irène Gaillard, Paola Amaldi, Marcel Leroux 765

II.6 Computer Supported Cooperation in Product Design

Simulating Group Work in Mechanical Engineering Design Departments
Friedhelm Steidel 775

Imagery and the Design Process. Suggestions for the Development of CAD-Systems
Renate Eisentraut 781

Introducing a Telecooperative CAD-system - The Concept of Integrated Organization and Technology Development
Markus Rohde, Volker Wulf 787

Personal Communication and Telecooperation in Product Design - Requirements for Telecooperative CAD-systems
Johannes Springer, Detlev Herbst, C. Schlick, J. Stahl 793

Human-Computer Cooperative Problem Solving in R & D by Supporting Users' Changing Viewpoints and by Using Tacit Knowledge
Kazuhiro Ueda, Kiyoshi Niwa, Masashi Shirabe, Sakaé Okuda 799
II.7 Communication Services

Advanced Services Experiments on a Broadband Communication Network: The Tuscany MAN
V. Cappellini 807

JULIA: An Intelligent System Allowing Local and Remote Access for Information Requests into Office Communication Terminals
V. Cappellini, L. Lastrucci, A, Mecocci, A. Raggioli 813

HCI Methods and Tools in Computer-Supported Interpersonal Communication: Towards Error-Free Information Exchange in Human-to-Human Interaction
Lajos Bálint 819

II.8 Learning Environments 1

Analogy-Based Learning Support Environment for Novice
Yoshio Nakatani, Toyoo Fukuda 827

A Learning Environment for Knowledge-Structuring in History
Tomoya Horiguchi, Tsukasa Hirashima, Akihiro Kashihara, Jun’ichi Toyoda 833

How to Make Fill-in-blank Program Problems
Masato Soga, Akihiro Kashihara, Jun’ichi Toyoda 839

ICAI System for Japanese Students to Learn Korean Writing
Kyu-Koen Lee, Katsuhiko Shirai 845

Designing a System for Cooperative Learning through Social Interaction - ‘Algo Arena’: A Learning Tool for Programming -
Akiko Ide, Hiroshi Kato 851

Building Hypermedia for Learning: A Framework Based on the Design of User Interface
Silvana Mangiaracina, Cesare Maioli 857

II.9 Learning Environments 2

Interfaces for Learning
J. Sánchez, M. Lumbreras 865

Learning Agents: Interface to the Knowledge of a Community
Akira Namatame, Yoshiaki Tsukamoto 871

A Conceptual Framework for the Implementation of MUGICLE System
Hee Jin Cho, Gerardo Ayala, Yoneo Yano 877

Exploring Self-Developing Models in Interactive, Virtual Learning Environments
David A. Smith 883
### II.10 Control System for Special Application

Remote Control for Annotated Video  
Jeremy Jones, Colin Harris, Ronan Geraghty, Neville Harris  
909

Designing a Natural Language Interface for Supervisory Control of Mining  
Teleoperation  
Celestine A. Ntuen, Eui H. Park, Arun A. Setty  
915

Expert Inventory Control System for C.I.M: Modelling and its Applications  
A. Ajmal  
919

Worm-Type Agents for Intelligent Operation of Large-Scale Man-Machine Systems  
Takashi Washio, Masaharu Kitamura  
925

### II.11 Cognitive Model in Process Systems

Takashi Nakagawa, Kazunori Sasaki, Toru Itoh, Hidekazu Yoshikawa,  
Makoto Takahashi, Kazuhiro Kiyokawa, Akira Hasegawa  
933

Computer Simulation System of Cognitive Man-Machine Interaction in Accidental Situation of Nuclear Power Plant  
K. Yoshida, M. Yokobayashi, K. Kawase, F. Tanabe  
939

Using Simulated Human Model for Evaluating Human-Machine Interaction  
Y. Fujita, I. Yanagisawa, H. Sakuda, K. Kiyokawa  
945

Experimental Study on the Operators’ Cognitive Activities Based on the Diverse Information  
Makoto Takahashi, Osamu Kubo, Akira Yasuta, Hidekazu Yoshikawa,  
Kazunori Sasaki, Toru Itoh, Masayuki Matsumiya, Takeharu Sakaue,  
Kazuhiro Kiyokawa, Akira Hasegawa  
951
Analysis of Operator’s Diagnostic Behavior Using Computer Simulation
K. Furuta, M. Takahashi, H. Yoshikawa, K. Sasaki, T. Itoh, M. Matsumiya,
T. Sakaue, K. Kiyokawa, A. Hasegawa 957

II.12 Interface Design and Evaluation in Process System

An Object Oriented Methodology for Man-Machine Systems Analysis and
Design A. Mahfoudhi, M. Abed, J-C. Angué 965

Cognitive Functions and Automation: Principles of Human-Centred Automation
Erik Hollnagel 971

Evaluation of Ecological Interface Design
O. Watanabe, K. Takaura, Y. Fujita, Y. Hayashi 977

Task Modelling Using Object Petri Nets S.A. Kaddouri, H. Ezzedine, J.C. Angué 983

Simulation Study of an Ecological Interface for Nuclear Power Plants
A. Sakuma, J. Itoh, E. Yoshikawa, K. Monta 989

The “Bird’s Foot” Integrated Graphical Interface for NPP Operation
N. Moray, B.G. Jones, P.M. Sanderson, D.V. Reising, S. Shaheen, J. Rasmussen 995

II.13 Human Factors in Nuclear Power Plants

Development of a Research Simulator for Human Factors(1) - An Outline of
Development of the Research Simulator-
Ryutaro Kawano, Shinya Shibuya, katsumi Nagata, Masahiro Yamamoto 1001

Development of a Research Simulator for Human Factors(2) - Hardware and
Software of the Research Simulator -
Shinya Shibuya, Ryutaro Kawano, katsumi Nagata, Masahiro Yamamoto 1007

An Intelligent Computer Aided Instruction System for Plant Operators to Study
Emergency Procedures Hiroshi Ujita, Tkeshi Yokota, Naoshi Tanikawa 1013

An Interactive Support System for Incident Analysis in Nuclear Power Plants
Wan Chul Yoon, Young Soo Kim 1019

Development of an Operator Training Support System for Nuclear Power Plants
Tsutomu Ohtsuka, Katsuji Yaguchi, Sadanori Yoshimura, Yoshinori Takada,
Kunio Noji 1025
II.14 Operation Aids Plant Diagnosis

Interactive Plant Management with Real Time Conformity Checking: The ImagIn Project
David Haubensack, Pierre Malvache, Philippe Valleix 1033

Development of an Attractive Computer Assisted Instruction System for Plant Operators
Keiko Mutoh, Ryutaro Kawano, Hiroshi Ujita, Takeshi Yokota, Ryuji Kubota 1039

The Design of Computerized Procedure Presentation for Nuclear Power Plants
Yuji Niwa, Erik Hollnagel 1045

Development of the On-Line Operator Aid SYStem (OASYSTM) Using Rule Based Expert System and Fuzzy Logic for Nuclear Power Plants
S.H. Chang, H.G. Kim, S.S. Choi 1051

Development of Abnormal Signal Separation Method in Nuclear Power Plant
Yoshikazu Umeda, Hiroshi Inujima 1057

II.15 Intelligent and Adaptive Systems

Visual Object Recognition System with Selective Attention Mechanism
Keiko Ishihara, Shigekazu Ishihara, Mitsuo Nagamachi 1065

User Modelling for Adaptable Interface Design
D. Akoumianakis, C. Stephanidis 1071

Adaptive Human Computer Interfaces for Supervision Systems
E. Furtado, Ch. Santoni, Ph. François 1077

Hybrid Machine Learning: Myth and Reality
Vassilis S. Moustakis, Gavriel Salvendy 1083

An Interactive Modeling Technique for Hair Styles
Yoshiaki Kawase, Takeshi Maeda, Yoshio Ohno 1089

II.16 Machine Learning

Managing Machine Learning Application Development
Vassilis S. Moustakis 1097

Automated User Modeling for Intelligent Interface
Kenichi Yoshida, Hiroshi Motoda 1103

Predicting Pilot Bid Behavior with Genetic Algorithms
Pieter Adriaans 1109
Knowledge Acquisitions from Large Databases Using Machine Learning Techniques
Yasubumi Sakakibara 1115

Machine Learning Methods for Intelligent Assistant Systems
Jürgen Herrmann 1121

Machine Learning in Human-Robot Interaction
Kazuo Hiraki 1127

II.17 Intelligent Interface Design

User Interface Design Using Mental Model Transfer
Yasufumi Kume, Hyun Seok Jung, Nozomi Sato, Eiichi Bamba 1135

Usability Testing for a Tele-radiology Workstation
Nahm Sik Lee, Jae Hee Park 1141

Adaptive Intelligent On-Line Help System
Wang Chau-Hung, Lee Chung-I 1147

User-Friendly Interface Development for CAD-Based Engineering Data Management Systems
Ting-Kou Peng, Amy J.C. Tappey 1153

Interfaces for Synthetic Speech Creation
Hiroshi Hamada, Ikutoshi Mizumoto, Jun’ichi Chiba 1159

Sensitive Screen HCIs in Recent Siemens Telecommunication Products
R. Schoeffel 1165

Author Index 1171

Keyword Index 1177